

## FICHA TÉCNICA

- a) Investigador: Katharina Pater  
Clave de la conversación: Mex\_DF\_07
- b) Datos identificadores de la grabación  
– Fecha de la grabación: 16.04.2015  
– Tiempo de la grabación: 17:06min  
– Lugar de grabación (zona, calle, distrito, mercado, parque, hospital, etc.)  
papelería
- c) Situación comunicativa: relación funcional pero aún así luego existe de proximidad  
– Tema o materia: cotidianidad, historia de la papelería, dietas,  
– Propósito o tenor funcional predominante: Interpersonal: +  
Transaccional:  
– Tono:  
Informal: +/-  
Formal:  
– Modo o canal:
- d) Tipo de discurso registrado: conversación entre una señora y otra señora que trabaja en la papelería
- e) Técnica de grabación: grabadora del celular  
– Conversación libre +  
Observador participante: -  
Observador no participante: -  
Grabación secreta: +  
Grabación ordinaria:  
– Conversación semidirigida (grabación ordinaria): -
- f) Descripción de los participantes  
– Número de participantes: clave:  
activos: 2  
pasivos: 0  
– Tipo de relación que los une: relación de comprador/vendedor (al principio)  
– Sexo: Femenino  
– Edad:  
18-25  
26-55 M1, M2  
> 55  
– Nivel de estudios  
primarios: M1  
secundarios:  
superiores: M2  
– Profesión: ingeniera química y vendedora en una papelería  
– Residencia o domicilio habitual: México, D.F.  
– Nivel sociocultural  
alto: M2  
medio:  
bajo: M1  
– Lengua habitual  
monolingüe en castellano: las dos monolingües en castellano

bilingüe: (concretar lengua)

g) grado de prototipicidad coloquial – coloquial  
prototípico:

– coloquial periférico:s+

h) Notas de campo: como la conversación empieza a partir del min 4:04 la grabación solo dura 17:08min en total